

Nestes termos, no uso da competência atribuída pelo artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, o Governador manda:

Artigo único. Que, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, seja concedida à oficial administrativo principal, Madalena Pereira de Oliveira da Rosa, a Medalha de Dedicação.

Governo de Macau, aos 12 de Abril de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

基此，總督根據九月三日第42/82/M號法令第七條賦予的權限，下令：

獨一條——根據九月三日第42/82/M號法令第四條規定，授予首席行政文員 Madalena Pereira de Oliveira da Rosa 勞績勳章。

一九九九年四月十二日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

Portaria n.º 127/99/M

de 26 de Abril

Considerando que a oficial administrativo principal, Maria Teresa de Assunção, durante os últimos 16 anos ao serviço da Capitania dos Portos, sempre demonstrou grande dedicação e invulgar empenhamento;

Considerando que o seu desempenho profissional sempre se caracterizou pela ponderação, competência e espírito de bem-servir;

Tendo em conta que as qualidades pessoais e profissionais evidenciadas por esta funcionária merecem ser apontadas como exemplo a seguir;

Nestes termos, no uso da competência atribuída pelo artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, o Governador manda:

Artigo único. Que, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, seja concedida à oficial administrativo principal, Maria Teresa de Assunção, a Medalha de Dedicação.

Governo de Macau, aos 12 de Abril de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

訓令 第 127/99/M 號

四月二十六日

首席行政文員 Maria Teresa de Assunção 在澳門港務局服務十六年，工作熱誠投入；

她執行職務時表現謹慎、有才幹及熱誠服務的精神；

她的個人及專業素質，堪稱楷模；

基此，總督根據九月三日第42/82/M號法令第七條賦予的權限，下令：

獨一條——根據九月三日第42/82/M號法令第四條規定，授予首席行政文員 Maria Teresa de Assunção 勞績勳章。

一九九九年四月十二日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

Portaria n.º 128/99/M

de 26 de Abril

O capitão-de-fragata, engenheiro maquinista naval, Luís Manuel Nunes da Costa Alves, vem exercendo desde Agosto de 1995 o cargo de director das Oficinas Navais de Macau.

Considerando que ao longo destes quase 4 anos de serviço vem desempenhando de forma relevante as suas funções, distinguindo-se como um profissional muito competente, dedicado e possuidor de excepcionais qualidades morais e humanas;

Tendo em conta ser de inteira justiça realçar o empenho e esforço desenvolvido na incrementação das áreas do projecto, desenho, construção naval, informatização e gestão daquelas Oficinas Navais;

訓令 第 128/99/M 號

四月二十六日

船舶機械工程師歐維士海軍中校，一九九五年八月開始擔任澳門政府船塢廠長一職。

歐維士海軍中校四年來表現突出、專業幹練、工作投入、品行端正、情操高尚。

其在發展船塢的計劃、設計、造船、資訊化及管理各領域所作的努力，應予表揚。